

とちぎけん がいこくご じょうほう
栃木県の外国語による情報

とちぎけん はっこう こくさいか がいよう もと いちぶへんしゅう さくせい
栃木県の発行する「とちぎの国際化の概要」を基に、一部編集して作成しております。

ぶ きょく めい 部 局 名	か しつ しょ めい 課 室 所 名	めい しょう 名 称	しょうげんご 使用言語
<p>そうごう 総合 せいさくぶ 政策部</p>	<p>そうごう せいさくぶ 総合政策課</p>	<p>とちぎけんじゅうてんせんりやく みらいそうぞう がいようばん 栃木県重点戦略「とちぎ未来創造プラン」の概要版 (英) https://www.pref.tochigi.lg.jp/a01/newplan/documents/e_gaiyou.pdf (中・簡体) https://www.pref.tochigi.lg.jp/a01/newplan/documents/c_gaiyou.pdf (ス) https://www.pref.tochigi.lg.jp/a01/newplan/documents/s_gaiyou.pdf (ポ) https://www.pref.tochigi.lg.jp/a01/newplan/documents/p_gaiyou.pdf (ベトナム語) https://www.pref.tochigi.lg.jp/a01/newplan/documents/v_gaiyou.pdf (タガログ語) https://www.pref.tochigi.lg.jp/a01/newplan/documents/t_gaiyou.pdf</p>	<p>えいご 英語 ちゅうごくご かんたい 中国語 (簡体) スペイン語 ポルトガル語 ベトナム語 タガログ語</p>
	<p>デジタル戦略課 せんにりやくか</p>	<p>とちぎブランド公式サイト「VERY GOOD LOCAL とちぎ」 こうしき https://verygoodlocal-tochigi.jp/wkdir/en/</p>	<p>えいご 英語</p>
<p>けいえいかんりぶ 経営管理部</p>	<p>ぜいむか 税務課</p>	<p>がいこくじん む ちほうぜい 外国人向け地方税パンフレット (英) https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/01english.pdf (中) https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/02chinese.pdf (ポ) https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/03portugues.pdf (ス) https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/04espanol.pdf (ベ) https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/05vietnamese.pdf</p>	<p>えいご 英語 ちゅうごくご 中国語 ポルトガル語 スペイン語 ベトナム語 ネパール語</p>

		(ネ) https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/06nepalese.pdf	
けんみんせいかつぶ 県民生活部	こうほうか 広報課	とちぎけんこうしき 栃木県公式ホームページ自動翻訳 じどうほんやく (自動翻訳サイトへの入り口ページ) http://www.pref.tochigi.lg.jp/english/foreignlanguage.html	えいご 英語 ちゅうごくご 中国語 ほんたいじ (繁体字・ かんたいじ 簡体字) かんごくご ふらんすご 韓国語・仏語 ポルトガル語 スペイン語 ベトナム語
	とちぎけんりつ 栃木県立 びじゅつかん 美術館	とちぎけんりつびじゅつかん 栃木県立美術館ホームページ http://www.art.pref.tochigi.lg.jp/	えいご 英語 いちぶ 一部 ちゅうごくご 中国語 ほんたいじ (繁体字・ かんたいじ 簡体字) かんごくご 韓国語
	とちぎけんりつ 栃木県立 はくぶつかん 博物館	とちぎけんりつはくぶつかん 栃木県立博物館ホームページ http://www.muse.pref.tochigi.lg.jp/	えいご 英語
さんぎょうろうどう 産業労働 かんこうぶ 観光部	こくさいか 国際課	がいこくごばんけんせいしょうかい 外国語版県勢紹介ホームページ http://www.pref.tochigi.lg.jp/english/foreignlanguage.html	えいご 英語 ちゅうごくご 中国語 フランス語 かんごくご 韓国語 ポルトガル語 スペイン語
		がいこくごばんせいかつかんれんじょうほうていきょう 外国語版生活関連情報提供ホームページ ※(公財) 栃木県国際交流協会作成 https://tia21.or.jp/	えいご 英語 ちゅうごくご 中国語 ベトナム語 ポルトガル語 スペイン語 ネパール語 タガログ語 タイ語 シンハラ語 タミル語 インドネシア語
		さんぎょうだんちあんない 産業団地案内ホームページ http://www.pref.tochigi.lg.jp/kogyo/english/index.html	えいご 英語
	かんこうこうりゅうか 観光交流課	The Grace of Japan , Tochigi	えいご 英語

		https://www.tochigi.global/	
	こうしゃ とちぎけん (公社) 栃木県 かんこうぶつさんきょうかい 観光物産協会 かんこうりゅうか (観光交流課)	Visit Tochigi (英) https://www.visit-tochigi.com/ (中・繁体) https://www.visit-tochigi.com/zh-tw/ (中・簡体) https://www.visit-tochigi.com/zh-cn/ (韓) https://www.visit-tochigi.com/ko/ (タイ) https://www.visit-tochigi.com/th/ (仏) https://www.visit-tochigi.com/fr/	えいご 英語 ちゅうごくご 中国語 ほんたいじ (繁体字・ かんたいじ 簡体字) かんこくご 韓国語 タイ語 フランス語
さんぎょうろうどう 産業労働 かんこうぶ 観光部	こうぎょうしんこうか 工業振興課	とちぎの でんとうこうげいひん 伝統工芸品 (英) http://tochigi-dentoukougeihin.info/en/index.html (中・簡体字) http://tochigi-dentoukougeihin.info/sch/index.html (中・繁体字) http://tochigi-dentoukougeihin.info/och/index.html (韓) http://tochigi-dentoukougeihin.info/kr/index.html (仏) http://tochigi-dentoukougeihin.info/fr/index.html (ポ) http://tochigi-dentoukougeihin.info/po/index.html (ス) http://tochigi-dentoukougeihin.info/esp/index.html	えいご 英語 ちゅうごくご 中国語 ほんたいじ (繁体字・ かんたいじ 簡体字) かんこくご 韓国語 フランス語 ポルトガル語 スペイン語
	(一社) とちぎのうさんぶつ 農産物 マーケティング協会 (経済流通課)	「FRESH FOOD TOCHIGI JAPAN」 (英) https://fresh-food.tochigipower.com/en/ (中・簡体字) https://fresh-food.tochigipower.com/zh_CN/ (中・繁体字) https://fresh-food.tochigipower.com/zh_TW/ (タイ) https://fresh-food.tochigipower.com/th/	えいご 英語 ちゅうごくご 中国語 (繁体 字・簡体字) タイ語
のうせいぶ 農政部	のうそんしんこうか 農村振興課	ストロベリーキングダムとちぎホームページ http://www.agrinet.pref.tochigi.lg.jp/strawberry-kingdom-tochigi/	えいご 英語 ちゅうごくご 中国語 かんたいじ (簡体字・ ほんたいじ 繁体字) タイ語
のうせいぶ 農政部	のうぎょうしけんじょう 農業試験場	いちご研究所ホームページ https://www.pref.tochigi.lg.jp/g61/en/top.html	えいご 英語

<p>きぎょうきよく 企業局</p>	<p>ちいきせいびか 地域整備課</p>	<p>とちぎけんきぎょうきよくさんぎょうだんち <small>あんない</small> 栃木県企業局産業団地のご案内ホームページ (<small>えいごばん</small> 英語版パンフレットのダウンロードページ) (<small>えい</small>) http://tochigi-kigyoukyoku.com/leaflet.html</p>	<p><small>えいご</small> 英語</p>
<p>ろうどういんかい 労働委員会 じむきよく 事務局</p>	<p>しんさちようせい 審査調整課</p>	<p><small>がいこくじんろうどうしやむ</small> 外国人労働者向けあっせんチラシ (<small>にち</small> 日) https://www.pref.tochigi.lg.jp/k04/work/koyou/roudouinkai/document/s/gaikokujinroudousyamuke.pdf (<small>えい</small> 英) https://www.pref.tochigi.lg.jp/k04/work/koyou/roudouinkai/document/s/english.pdf (<small>ちゆう</small> 中) https://www.pref.tochigi.lg.jp/k04/work/koyou/roudouinkai/document/s/chinese.pdf (<small>フィ</small> フィ) https://www.pref.tochigi.lg.jp/k04/work/koyou/roudouinkai/document/s/tagalog.pdf (<small>ベ</small> ベ) https://www.pref.tochigi.lg.jp/k04/work/koyou/roudouinkai/document/s/vietnamese.pdf (<small>ポ</small> ポ) https://www.pref.tochigi.lg.jp/k04/work/koyou/roudouinkai/document/s/portuguese.pdf (<small>ス</small> ス) https://www.pref.tochigi.lg.jp/k04/work/koyou/roudouinkai/document/s/spanish.pdf</p>	<p><small>にほんご</small> 日本語 (ふりがな つき 付) <small>えいご</small> 英語 <small>ちゆうごくご</small> 中国語 <small>フィリピンご</small> フィリピン語 <small>ベトナムご</small> ベトナム語 <small>ポルトガルご</small> ポルトガル語 <small>スペインご</small> スペイン語</p>
<p>けいきつほんぶ 警察本部</p>	<p>けんみんこうほう 県民広報 そうだんか 相談課</p>	<p><small>がいこくごばんとちぎけんけいさつそしきしょうかい</small> 外国語版栃木県警察組織紹介ホームページ https://www.pref.tochigi.lg.jp/keisatu/n03/syokai/e-bumon.html</p> <p><small>がいこくごばんはんざいひがいしや <small>てび</small></small> 外国語版犯罪被害者のための手引きホームページ (<small>えい</small>) https://www.pref.tochigi.lg.jp/keisatu/n04/ikensodan/hanzai/documents/tebiki_en.pdf (<small>ちゆう</small>) https://www.pref.tochigi.lg.jp/keisatu/n04/ikensodan/hanzai/documents/tebiki_ch.pdf</p>	<p><small>えいご</small> 英語</p> <p><small>えいご</small> 英語 <small>ちゆうごくご</small> 中国語</p>

	<p>がいこくごばんこうつうじこひがいしや 外国語版交通事故被害者のための手引きホームページ</p> <p>えい (英) https://www.pref.tochigi.lg.jp/keisatu/n04/ikensodan/hanzai/documents/jiko_en.pdf</p> <p>ちゆう (中) https://www.pref.tochigi.lg.jp/keisatu/n04/ikensodan/hanzai/documents/jiko_ch.pdf</p>	<p>えいご 英語 ちゆうごくご 中国語</p>
--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------

しまち がいこくご じょうほう
市町の外国語による情報

※使用言語→英:英語、中:中国語、ス:スペイン語、ポ:ポルトガル語、かん:韓国語

<p>しちょうめい 市町名</p>	<p>めいしやう 名称</p>	<p>しやうげんご 使用言語</p>
<p>うつのみやし 宇都宮市</p>	<p>がいこくじんむ せいかつじやうほう <外国人向け生活情報></p> <p>https://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/about/1007962.html</p> <p><Welcome to Utsunomiya></p> <p>https://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/foreign_language/english/index.html</p> <p><Translation service></p> <p>https://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/about/foreignlanguage.html</p>	<p>えい ちゆう 英、中 (かんたいじ 簡体字・ はんたいじ 繁体字)、ス、 ポ、かん 韓、タイ、 べとなむご ベトナム語</p>
<p>あしかがし 足利市</p>	<p>http://www.city.ashikaga.tochigi.jp/</p>	<p>えい ちゆう 英、中(簡 体)、ス、ポ、シ ンハラ語、タガロ グ語、タミル語、 べとなむご ベトナム語</p>
<p>とちぎし 栃木市</p>	<p>https://www.city.tochigi.lg.jp/</p>	<p>えい ちゆう 英、中、ス、 ポ、かん 韓、フラン ス、ネパール、ベ トナム、ビルマ、 タガログ、シンハ ラ、タミル、タ イ、ベンガル</p>
<p>さのし 佐野市</p>	<p>http://www.city.sano.lg.jp/</p>	<p>えい ちゆう 英、中、ス、 ポ、かん 韓</p>
<p>かぬまし 鹿沼市</p>	<p>http://www.city.kanuma.tochigi.jp/</p>	<p>えい ちゆう 英、中、ス、 ポ、かん 韓、ベとな ム</p>
<p>にっこうし 日光市</p>	<p>http://www.city.nikko.lg.jp/</p>	<p>えい ちゆう かん 英、中、韓、 ポルトガル語</p>

おやまし 小山市	http://www.city.oyama.tochigi.jp/site/userguide/200961.html	やさしい日本語、 英、中、ス、 ポ、韓
もおかし 真岡市	https://www.city.moka.lg.jp/	英、中 (繁体字・ 簡体字)、ス、 ポ、韓
おおたわらし 大田原市	https://www.city.ohtawara.tochigi.jp/	英、中 (繁体字・ 簡体字)、ス、 ポ、韓
やいたし 矢板市	http://www.city.yaita.tochigi.jp/	英、中、ス、ポ
なすしおぼらし 那須塩原市	http://www.city.nasushiobara.lg.jp	英、中(繁体字・ 簡体字)、韓、 ポ、ス、ベトナム、 ドイツ
さくらし さくら市	https://www.city.tochigi-sakura.lg.jp/	英、中 (簡体字)、韓
なすからすやまし 那須烏山市	http://www.city.nasukarasuyama.lg.jp/	英、中、韓、 ポ、ス、タイ
しもつけし 下野市	http://www.city.shimotsuke.lg.jp	英、中、ス、 ポ、韓、フラン ス、ドイツ
かみのかわまち 上三川町	http://www.town.kaminokawa.lg.jp/	英、中、ス、 ポ、韓
ましこまち 益子町	http://www.town.mashiko.tochigi.jp/	英、中(繁体・ 簡体)、ス、ポ、 韓、タイ
もてぎまち 茂木町	http://www.town.motegi.tochigi.jp/	英、中、ス、 ポ、韓
いちかいまち 市貝町	https://www.town.ichikai.tochigi.jp/forms/top/top.aspx	英、中、韓
はがまち 芳賀町	http://www.town.tochigi-haga.lg.jp/	英、中 (繁体字・ 簡体字)、ポ
みぶまち 壬生町	http://www.town.mibu.tochigi.jp/	英、中、ス、 ポ、韓、ベトナム

のぎまち 野木町	http://www.town.nogi.lg.jp/	えい ちゅう 英、中 (<small>はんたいじ</small> 繁体字)、ス、 <small>かんたいじ</small> 簡体字)、ス、 ポ、 <small>かん</small> 韓、タイ
しおやまち 塩谷町	https://www.town.shioya.tochigi.jp/	えい ちゅう <small>かん</small> 英、中、韓
たかねざわまち 高根沢町	https://www.town.takanezawa.tochigi.jp/	えい ちゅう <small>かんたい</small> 英、中 (簡体 <small>じ</small> 字、 <small>はんたいじ</small> 繁体字)、 <small>かん</small> 韓
なすまち 那須町	https://www.town.nasu.lg.jp/	えい ちゅう <small>かん</small> 英、中、韓
なかがわまち 那珂川町	http://www.town.tochigi-nakagawa.lg.jp/	えい ちゅう <small>かん</small> 英、中、韓

けんないこくさいこうりゅうきょうかいとう
県内国際交流協会等

かんけいきかんめい 関係機関名	めい 名	しょう 称	しょうげんご 使用言語
こうざい (公財) とちぎけんこくさいこうりゅう きょうかい 栃木県国際交流協会			えい ちゅう 英、中、ス、ポ、ベト ナム、タガログ、タイ、 ネパール、シンハラ、タ ミル、インドネシア、日 本語 (ホームページに <small>ほんやくきのうつ</small> 翻訳機能付き)
がいこくじんそうだん とちぎ外国人相談サポ ートセンター こうざい (公財) とちぎけんこくさいこうりゅうきょうかい 栃木県国際交流協会			えい ちゅう 英、中、ス、ポ、ベト ナム、タガログ、ネパー ル、タイ、シンハラ、タ ミル、インドネシア、 にほんご 日本語
ほうじんうつのみやし NPO法人宇都宮市 こくさいこうりゅうきょうかい 国際交流協会			えい ちゅう 英、中、ス、ポ、 ご タイ語、日本語
あしがしこくさいこうりゅうきょうかい 足利市国際交流協会			えい ちゅう <small>かんたいじ</small> 英、中 (簡体字)、 <small>かん</small> 韓、日本語
とちぎしこくさいこうりゅう きょうかい 栃木市国際交流協会			えい、ス、にほんご 英、ス、日本語
さのしこくさいこうりゅう きょうかい 佐野市国際交流協会			にほんご 日本語

かぬましこくさいこうりゆうきょうかい 鹿沼市国際交流協会	https://www.city.kanuma.tochigi.jp/0124/genre2-1-001.html	(ホームページに ^{ほんやく} 翻訳 きのうつ 機能付き)
にっこうしこくさいこうりゆうきょうかい 日光市国際交流協会	http://www.nikkocity.org	えい いちぶ にほんご 英 (一部)、日本語
おやましこくさいこうりゆうきょうかい 小山市国際交流協会	https://oyamaiea.com/	(ホームページに ^{ほんやく} 翻訳 きのうつ 機能付き)
おおたわらこくさいこうりゆうかい 大田原国際交流会	https://www.oifa-nasu.jp	にほんご 日本語
なすしおばらし 那須塩原市 こくさいこうりゆうきょうかい 国際交流協会	https://nasushiobara-ia.jp/	にほんご 日本語
しくにさいこうりゆうきょうかい さくら市国際交流協会	http://sakura-city-ia.org	えい にほんご 英、日本語
のぎまちこくさいこうりゆうきょうかい 野木町国際交流協会	http://nogitown.hacca.jp/	えいご いちぶ にほんご 英語 (一部)、日本語